

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2006 — 851

[C — 2006/03149]

15 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, inzonderheid op de artikelen 177, 178 en 183;

Gelet op de programmawet van 27 december 2005, inzonderheid op de artikelen 140 en 141;

Gelet op de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de programmawet van 27 december 2005 de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen ingrijpend heeft gewijzigd door onder meer een jaarlijkse taks op verrichtingen van levensverzekeringen in te voeren en het stelsel van aansprakelijke vertegenwoordiger grondig te wijzigen;

Overwegende dat deze bepalingen van de programmawet van toepassing zijn op de premies en bijdragen die vanaf 1 januari 2006 vervallen;

Overwegende dat dit besluit derhalve onverwijld de formaliteiten en de modaliteiten dient vast te stellen van de erkenning van de aansprakelijke vertegenwoordiger;

Overwegende dat dit besluit eveneens onverwijld de formaliteiten en de voorwaarden dient vast te stellen voor de uitoefening van de verzekeringsverrichtingen van de niet in België gevestigde verzekeringsondernemingen met hoofdkantoor binnen de Europese Economische Ruimte zonder aansprakelijke vertegenwoordiger in België, die verzekeringsverrichtingen doen waarvan het risico in België ligt zonder beroep te doen op in België verblijvende tussenpersonen;

Overwegende dat de bepalingen van onderhavig besluit de toepassingsmaatregelen bevatten van de artikelen 140 en 141 van voormelde programmawet van 27 december 2005, zonder dewelke deze programmawet een bron van juridische onzekerheid zou zijn;

Overwegende dat het bijgevolg vereist is dat onderhavige bepalingen uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2006;

Overwegende dat het daarom noodzakelijk is om dit koninklijk besluit onverwijld bekend te maken teneinde de belastingschuldigen toe te laten om binnen een redelijke termijn de nodige formaliteiten te vervullen zodat de taks zonder uitstel vanaf de eerste vervaldag of de betaling van de premies kan worden betaald.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van Titel XII van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen wordt vervangen als volgt :

« Titel XII. Jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen ».

Art. 2. Artikel 224¹ van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994, wordt vervangen als volgt:

« Art. 224¹. De voor de inning van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, de intresten en de boeten bevoegde kantoren, worden aangeduid door de Minister van Financiën of zijn afgevaardigde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 851

[C — 2006/03149]

15 FEVRIER 2006. — Arrêté royal modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des taxes assimilées au timbre, notamment les articles 177, 178 et 183;

Vu la loi-programme du 27 décembre 2005, notamment les articles 140 et 141;

Vu le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi-programme du 27 décembre 2005 a profondément modifié la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, notamment en instaurant une taxe sur les opérations d'assurance sur la vie et en modifiant fondamentalement le régime du représentant responsable;

Considérant que ces dispositions de la loi-programme s'appliquent sur les primes et contributions qui échoient à partir du 1^{er} janvier 2006;

Considérant que cet arrêté doit en conséquence fixer sans tarder les formalités et les modalités de la reconnaissance du représentant responsable;

Considérant que cet arrêté doit aussi fixer sans tarder les formalités et les conditions pour l'exercice des opérations d'assurance par les entreprises d'assurance non établies en Belgique avec un siège social dans l'Espace économique européen sans représentant responsable en Belgique, qui font des opérations d'assurance pour lesquelles le risque se situe en Belgique sans faire appel à des intermédiaires résidant en Belgique;

Considérant que les dispositions du présent arrêté contiennent les mesures d'application des articles 140 et 141 de la loi-programme précitée du 27 décembre 2005, sans lesquelles ladite loi-programme serait source d'insécurité juridique;

Considérant que les présentes dispositions requièrent par conséquent de produire leurs effets le 1^{er} janvier 2006;

Considérant que c'est pourquoi il est essentiel de publier sans tarder cet arrêté royal afin de permettre aux redevables de l'impôt de remplir dans un délai raisonnable les formalités nécessaires pour que la taxe puisse être payée sans retard à partir de la première échéance ou du paiement des primes.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé du Titre XII du Règlement général sur les taxes assimilées au timbre est remplacé par l'intitulé suivant :

« Titre XII. Taxe annuelle sur les opérations d'assurance ».

Art. 2. L'article 224¹ du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994, est remplacé comme suit :

« Art. 224¹. Les bureaux compétents pour la perception de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance, les intérêts et les amendes, sont désignés par le Ministre des Finances ou son délégué.

De jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen, en in voorkomend geval de intresten en boeten, worden betaald op het kantoor in welks ambtsgebied gevestigd zijn :

1° het hoofdkantoor van de verzekeringsonderneming, wanneer deze haar hoofdkantoor in België heeft;

2° het bijkantoor of de zetel van verrichtingen van de verzekeringsonderneming, wanneer deze haar hoofdkantoor in het buitenland heeft;

3° de zetel van de pensioeninstelling;

4° de verblijfplaats van de makelaar of andere tussenpersoon, gevestigd in België, door wiens tussenkomst de verzekeringsverrichting werd aangegaan, indien de verzekeringsonderneming geen enkele zetel van verrichtingen in België heeft.

Het bevoegde kantoor is het kantoor dat wordt aangeduid door de Minister van Financiën :

1° Indien het een verzekeringsverrichting betreft waarvan het risico in België gelegen is, en de verrichting wordt aangegaan zonder tussenkomst van een in België verblijvende makelaar of andere tussenpersoon, met een niet in België gevestigde verzekeringsonderneming die haar hoofdkantoor heeft binnen de Europese Economische Ruimte en die in België geen aansprakelijke vertegenwoordiger heeft;

2° Indien een niet in België gevestigde verzekeringsonderneming een aansprakelijke vertegenwoordiger als bedoeld in artikel 178, tweede en derde lid, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen aanstelt.

De ontvangers van de voormelde kantoren zijn eveneens bevoegd om de beroepsaangifte en de verbintenis van de aansprakelijke vertegenwoordiger waarvan sprake is in artikel 178 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, de aangifte voorzien bij artikel 179², 1°, van hetzelfde Wetboek, evenals de inlichting bedoeld in artikel 183, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, te ontvangen. »

Art. 3. Artikel 224², 1°, van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 14 april 1933, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 23 juni 1947 en bij koninklijk besluit van 30 juni 1993, wordt vervangen als volgt :

« 1° de naam, voornamen, beroep, woonplaats en verblijf van de verzekeringsonderneming, van de verzekeringnemer, en, in voorkomend geval, van de makelaar of andere tussenpersoon door wiens tussenkomst de vermelde verrichting werd aangegaan; ».

Art. 4. Artikel 224^{2bis} van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994, wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 224^{2ter} van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« Art. 224^{2ter}. § 1. De bepalingen van de artikelen 179¹ en 180 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen zijn van toepassing op de in artikel 178, tweede en derde lid, van het voormeld Wetboek bedoelde aansprakelijke vertegenwoordiger.

De aansprakelijke vertegenwoordiger en de verzekeringsonderneming die hij vertegenwoordigt zijn hoofdelijk gehouden tot de betaling van de taks, de intresten en de boeten, die opeisbaar zijn ten gevolge van de met de vertegenwoordigde verzekeringsonderneming aangegane verzekeringsverrichtingen waarvan het risico in België ligt.

La taxe annuelle sur les opérations d'assurance, et le cas échéant, les intérêts et les amendes, sont acquittés au bureau dans le ressort duquel sont établis :

1° le siège social de l'entreprise d'assurances, si cette dernière a en Belgique son siège social;

2° la succursale ou le siège d'opérations de l'entreprise d'assurances, si cette dernière a son principal établissement à l'étranger;

3° le siège de l'organisme de pensions;

4° la résidence du courtier ou autre intermédiaire, résidant en Belgique, à l'intervention de qui l'opération d'assurance a été réalisée, si l'entreprise d'assurances n'a en Belgique aucun siège d'opérations.

Le bureau compétent est celui désigné par le Ministre des Finances :

1° lorsqu'il s'agit d'une opération d'assurance ayant pour objet un risque situé en Belgique, et que l'opération est réalisée sans l'intervention d'un courtier ou autre intermédiaire résidant en Belgique, auprès d'une entreprise d'assurance non établie en Belgique qui a son siège social dans l'Espace économique européen et qui n'a pas de représentant responsable en Belgique;

2° lorsqu'une entreprise d'assurance non établie en Belgique désigne un représentant responsable conformément à l'article 178, alinéas 2 et 3 du Code des taxes assimilées au timbre.

Les receveurs des susdits bureaux sont également compétents pour recevoir la déclaration de profession et l'engagement du représentant responsable dont il est question à l'article 178 du Code des taxes assimilées au timbre, la déclaration prévue par l'article 179², 1°, du même code, ainsi que l'information visée à l'article 183, alinéa 4, dudit code. »

Art. 3. L'article 224², 1°, du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 14 avril 1933, modifié par l'arrêté du Régent du 23 juin 1947 et par arrêté royal du 30 juin 1993, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° les nom, prénoms, profession, domicile et résidence de l'entreprise d'assurance, du preneur d'assurance, et, le cas échéant, du courtier ou autre intermédiaire à l'intervention de qui l'opération dénoncée a été réalisée; ».

Art. 4. L'article 224^{2bis}, du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994, est abrogé.

Art. 5. L'article 224^{2ter}, du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 224^{2ter}. § 1^{er}. Les dispositions prévues par les articles 179¹ et 180 du Code des taxes assimilées au timbre, sont applicables au représentant responsable visé à l'article 178, alinéas 2 et 3 du Code précité.

Le représentant responsable et l'entreprise d'assurances qu'il représente sont solidairement tenus au paiement de la taxe, des intérêts et des amendes, dont les opérations d'assurance, pour lesquelles le risque se situe en Belgique, réalisées avec l'entreprise d'assurance représentée, entraînent l'exigibilité.

§ 2. Bij gebrek aan een aangenomen aansprakelijke vertegenwoordiger, of bij gebrek aan betaling van de jaarlijkse taks volgens de voorschriften bedoeld in § 1, of bij gebrek aan betaling van de jaarlijkse taks door een niet in België gevestigde verzekeringsonderneming die haar hoofdkantoor heeft binnen de Europese Economische Ruimte en die in België geen aansprakelijke vertegenwoordiger heeft, is de verzekeringnemer gehouden tot de betaling van de jaarlijkse taks, opeisbaar uit hoofde van de verzekeringsverrichtingen die hij heeft aangegaan met een verzekeringsonderneming die in België geen zetel van verrichtingen heeft, op het verzoek van de ontvanger van het bevoegde kantoor, gedaan bij ter post aangetekende brief.

De verzekeringnemer moet dan de taks betalen op het bevoegde kantoor binnen de maand vanaf de datum van de afgifte van de aangetekende brief op de post.

Wanneer de verzekeringnemer de jaarlijkse taks niet binnen de hierboven bepaalde termijn betaald heeft is de interest van rechtswege verschuldigd met ingang van de dag waarop de betaling had moeten geschieden. »

Art. 6. Artikel 224²*quater* van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 224²*quater*. Wanneer de vreemde verzekeringsonderneming een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft doen aannemen, is de verzekeringnemer niet gehouden tot de verplichtingen bepaald in artikel 179² van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen. »

Art. 7. Artikel 224²*sexies* van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994, wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 224²*septies* van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juli 1994, wordt opgeheven.

Art. 9. Artikel 224³*bis* van dezelfde Algemene Verordening, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 juni 1993, wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

§ 2. A défaut de représentant responsable agréé, ou en cas d'absence de paiement de la taxe annuelle selon les prescriptions visées au § 1^{er}, ou en cas d'absence de paiement de la taxe annuelle par une entreprise d'assurance non établie en Belgique qui a son siège social dans l'Espace économique européen et qui n'a pas de représentant responsable en Belgique, le preneur d'assurance est tenu au paiement de la taxe annuelle, exigible du chef des opérations d'assurance qu'il a réalisées avec une entreprise d'assurances n'ayant aucun siège d'opérations en Belgique, sur la demande du receveur du bureau compétent, faite par lettre recommandée à la poste.

Le preneur d'assurance doit alors acquitter la taxe au bureau compétent dans le mois de la date du dépôt de la lettre recommandée à la poste.

Lorsque le preneur d'assurance n'a pas acquitté la taxe annuelle dans le délai fixé ci-dessus, l'intérêt est dû de plein droit à partir du jour où le paiement aurait dû être fait. »

Art. 6. L'article 224²*quater*, du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 224²*quater*. Lorsque l'entreprise d'assurances étrangère a fait agréer un représentant responsable, le preneur d'assurance n'est pas tenu des obligations établies par l'article 179² du Code des taxes assimilées au timbre. »

Art. 7. L'article 224²*sexies* du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994, est abrogé.

Art. 8. L'article 224²*septies*, du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juillet 1994, est abrogé.

Art. 9. L'article 224³*bis* du même Règlement général, inséré par l'arrêté royal du 30 juin 1993, est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 852

[C — 2006/22194]

2 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de cumulatie van uitkeringen met een beroepsinkomen betreft, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 104, gewijzigd bij de wet van 24 december 2002, 108, eerste lid, 3^o, en 113, tweede lid, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 219^{ter}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 april 1997 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 2000, 5 maart 2002 en 11 juli 2003, 230, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 maart 2002 en 19 februari 2003, 231, hernummerd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2003, en 235;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 852

[C — 2006/22194]

2 FEVRIER 2006. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le cumul entre les indemnités et un revenu professionnel, l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 104, modifié par la loi du 24 décembre 2002, 108, alinéa 1^{er}, 3^o, et 113, alinéa 2, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 219^{ter}, inséré par l'arrêté royal du 13 avril 1997 et modifié par les arrêtés royaux des 4 février 2000, 5 mars 2002 et 11 juillet 2003, 230, modifié par les arrêtés royaux des 5 mars 2002 et 19 février 2003, 231, renuméroté par l'arrêté royal du 19 février 2003, et 235;